



安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

第 五〇一一 次会议

2004 年 7 月 27 日星期二下午 5 时 55 分举行

纽约

主席：	莫措克先生	(罗马尼亚)
成员：	阿尔及利亚	巴利先生
	安哥拉	加斯帕尔·马丁斯先生
	贝宁	阿霍-格莱勒先生
	巴西	加西亚·莫里坦先生
	智利	安德雷亚先生
	中国	张义山先生
	法国	德拉萨布利埃先生
	德国	豪普特先生
	巴基斯坦	哈立德先生
	菲律宾	巴哈先生
	俄罗斯联邦	斯米尔诺夫先生
	西班牙	德帕拉西奥·埃斯帕尼亚先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	豪-琼斯女士
	美利坚合众国	芬德里克先生

议程项目

刚果民主共和国局势

2004 年 7 月 15 日安全理事会关于刚果民主共和国问题的第 1533 (2004) 号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信 (S/2004/551)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

04-44051 (C)



下午 5 时 55 分开会

通过议程

议程通过。

刚果民主共和国局势

2004 年 7 月 15 日根据关于刚果民主共和国问题的第 1533 (2003) 号决议建立的安全理事会委员会主席给安全理事会主席的信 (S/2004/551)

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到刚果民主共和国代表的信,他在信中要求受邀参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例并征得安理会同意,我提议,根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,伊莱卡先生(刚果民主共和国)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始对其议程上项目的审议。安理会是根据其先前协商达成的谅解召开会议。

安理会成员面前有文件 S/2004/594,其中载有安理会先前磋商拟定的决议草案案文。

我谨提请各位成员注意文件 S/2004/551,其中载有 2004 年 7 月 15 日根据关于刚果民主共和国问题的第 1533 (2003) 号决议建立的安全理事会委员会主席给安全理事会主席的信。

我的理解是,安全理事会准备就其面前的决议草案(S/2004/594)进行表决。如果没有人反对,我现在将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、贝宁、巴西、智利、中国、法国、德国、巴基斯坦、菲律宾、罗马尼亚、俄罗斯联邦、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言):15 票赞成。决议草案获一致通过,成为第 1552 (2004) 号决议。

安全理事会就此结束目前阶段对其议程上项目的审议。安全理事会将继续处理此事。

下午 6 时散会